

Bản án số: 153/2023/HS - ST.

Ngày 17- 04- 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: ông Phạm Năng Thành

Các Hội thẩm nhân dân: bà Nguyễn Thị Thúy, bà Phạm Thị Mai Hồng

- Thư ký phiên toà: bà Nguyễn Thị Thu Hương- *Thư ký Toà án nhân dân thành phố Hà Nội*

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: bà Phạm Thị Trà Lý- *Kiểm sát viên.*

Ngày 17 tháng 04 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 37/2023/TLST- HS ngày 09 tháng 02 năm 2023, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 115/2023/QĐXXST- HS ngày 20 tháng 03 năm 2023, đối với:

*** Bị cáo Chayer- nnn...;** sinh ngày ..., tại Canada; nơi cư trú: số nhà ..., Canada; quốc tịch: Canada; hộ chiếu số: AM ..., cấp ngày 13 tháng 05 năm 2021, nơi cấp: Canada; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ học vấn: không xác định rõ; họ tên bố: không rõ họ tên; họ tên mẹ: ... (*sinh năm 1944, đã chết*); đã có vợ nhưng hiện đang độc thân và có 04 con (*sinh các năm 1984, 1990, 1997 và 2013*); chưa có tiền án, tiền sự; bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 14/6/2022 tại Trại tạm giam số 1- Công an thành phố Hà Nội; số giam 2651B2/K5+7; *có mặt.*

*** Người bào chữa cho bị cáo Chayer- nnn... (theo chỉ định) là ông Trần Khắc Thanh;** luật sư của Văn phòng luật sư Apec Việt Nam thuộc Đoàn luật sư thành phố Hà Nội; 091 345 1699; *có mặt.*

*** Người phiên dịch cho bị cáo (tiếng Pháp) là bà Nguyễn Thị Thu Hiền;** sinh năm 1977; địa chỉ: số 1, phố Phương Mai, phường Phương Mai, Đống Đa, Hà Nội; trình độ: Cử nhân Ngoại ngữ chuyên ngành tiếng Pháp- Trường đại học Ngoại ngữ- Đại học Quốc gia Hà Nội; 0906 698 688; *có mặt.*

*** Người làm chứng:**

- **Ông Vũ Kim T- lc1**; sinh năm 1968; địa chỉ: số 10 D4, Tập thể Thanh Xuân Bắc, phường Thanh Xuân Bắc, Thanh Xuân, Hà Nội; 0912 336 539; *vắng mặt*.

- **Bà Lê Thị Thùy D- lc2**; sinh năm 1988; địa chỉ: Tòa R103 Vinhomes Oceanpark, thị trấn Trâu Quỳ, Gia Lâm, Hà Nội; 097 800 555; *vắng mặt*.

*** Người tham gia tố tụng khác: Đại diện Đại sứ quán Canada tại Việt Nam là bà Allison Catmur (Tham tán, Lãnh sự) và bà Bùi Thị Nga (Cán bộ Lãnh sự);** địa chỉ: số 31, Hùng Vương, phường Điện Biên, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội; *đều có mặt*.

NỘI DUNG VỤ ÁN

*** Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:**

Hồi 13 giờ 30 phút ngày 14/6/2022, Chi cục Hải quan Sân bay Quốc tế Nội Bài phối hợp với Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy của Công an thành phố Hà Nội và các đơn vị chức năng tiến hành kiểm tra hành chính đối với 02 chiếc valy hành lý có mã số 0014102214 và 0014102215 của Chayer- nnn... có nghi vấn, thu giữ (*bút lục 36- 40*):

- Bên trong valy màu xanh có: 33 (*ba mươi ba*) túi nylon màu trắng bên ngoài đều bọc giấy màu đen, bên trong đều chứa thảo mộc khô; 01 đôi dép, 01 thắt lưng, 01 áo phông màu đen, 01 áo phông màu xanh, 01 áo phông màu tím than cộc tay có chữ Complete và 01 mảnh vải màu hồng.

- Bên trong valy màu ghi có: 28 (*hai mươi tám*) túi nylon màu trắng bên ngoài đều bọc giấy màu đen, bên trong đều chứa thảo mộc khô; 01 áo phông màu tím than cộc tay, 01 áo phông màu ghi, 01 áo phông đen cộc tay và 02 mảnh vải màu xanh.

- Ngoài ra, còn thu giữ của Chayer- nnn... tài sản và vật dụng:

+ 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đen và 01 laptop.

+ 01 vé máy bay của hãng Air Canada, số hiệu chuyến bay AC 021, giờ bay 12h50' ngày 12/6/2022 từ Toronto đến Tokyo, tên hành khách Chayer- nnn..., số ghế 19D; trên vé có dán 02 thẻ hành lý mã số 0014102214 và 0014102215.

+ 01 vé máy bay của hãng hàng không All Nippon Air Ways (NH) được in từ Canada, số hiệu chuyến bay NH 897, giờ bay 18h00' ngày 13/6/2022 từ Tokyo đến Hà Nội, tên hành khách Chayer- nnn..., số ghế 26B.

+ 01 hộ chiếu số AM ... mang tên Chayer- nnn... do Canada cấp ngày 13 tháng 05 năm 2021.

+ 10 tờ polime mệnh giá 100; 07 tờ polime mệnh giá 20; 01 tờ polime mệnh giá 50 in chữ ngân hàng Canada và một số đồ vật, tài liệu khác có liên quan.

Tại bản kết luận giám định số 3912/KL-KTHS ngày 21/6/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự- Công an TP Hà Nội kết luận (bút lục 46- 52): Thảo mộc khô bên trong 61 túi nylon màu trắng (*bên ngoài bọc giấy màu đen*) đều là Cần sa, tổng khối lượng: 29.988,18 gam.

Tại Cơ quan điều tra (bút lục 95- 116), Chayer- nnn... khai nhận: khoảng 13 giờ ngày 11/6/2022, tại khu vực công viên gần Quảng trường Dupui, thành phố Montréal, Canada có một người đàn ông da đen (*quốc tịch Haiti*) đến gặp và đưa cho Chayer- nnn... 02 chiếc valy chứa cần sa yêu cầu Chayer- nnn... mang sang Việt Nam sẽ được chủ của anh ta xóa nợ 15.000 CAD (*mười lăm nghìn đô la Canada*); sau khi mang 02 chiếc va ly sang Việt Nam sẽ có người đến nhận; Chayer- nnn... đồng ý vận chuyển ma túy để xóa khoản nợ đã vay là 15.000 CAD và mang 02 chiếc va ly chứa cần sa về nhà. Khoảng 12 giờ ngày 12/6/2022, Chayer- nnn... lái xe ô tô mang 02 chiếc va ly chứa cần sa đến Sân bay Toronto (*Canada*), làm thủ tục bay đến cửa khẩu Sân bay Quốc tế Nội Bài (*Việt Nam*), quá cảnh tại Sân bay Tokyo (*Nhật Bản*). Tại Sân bay Quốc tế Nội Bài, Chayer- nnn... mang 02 chiếc valy chứa ma túy qua cửa soi chiếu của Chi cục Hải quan cửa khẩu Sân bay Quốc tế Nội Bài thì bị kiểm tra, phát hiện, bắt giữ và thu giữ chất ma túy.

Trích xuất dữ liệu Camera tại Cửa khẩu Sân bay Quốc tế Nội Bài (bút lục 53- 62) xác định: Chayer- nnn... là người lấy 02 chiếc valy hành lý chứa ma túy từ băng chuyền rồi mang qua cửa bộ phận soi chiếu. Đối chiếu mã số hành lý trên 02

chiếc valy và trên vé máy bay của Chayer- nnn... xác định 02 chiếc valy chứa ma túy là của Chayer- nnn....

Đối với người đã thuê và tiếp nhận cần sa do Chayer- nnn... vận chuyển: Chayer- nnn... khai nhận chỉ biết người đàn ông thuê Chayer- nnn... vận chuyển cần sa là người Việt Nam, không biết rõ tên, tuổi và địa chỉ; Chayer- nnn... khai nhận cũng không biết người tiếp nhận cần sa tại Việt Nam là ai, ở đâu và khi nào; nên không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý đối với các đối tượng đã thuê vận chuyển và sẽ tiếp nhận chất ma túy.

Đối với người đàn ông đã trực tiếp giao 02 chiếc valy chứa cần sa vào ngày 11/6/2022: Chayer- nnn... khai nhận không biết tên, tuổi và địa chỉ của người này nên không có căn cứ để điều tra, làm rõ và xử lý đối với đối tượng đã giao chất ma túy Chayer- nnn....

*** Tại Cáo trạng số 37/CT- VKS- P1 ngày 01/02/2023,** Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội truy tố Chayer- nnn... về tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam.

- Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội luận tội đối với bị cáo Chayer- nnn... tại phiên tòa sơ thẩm, giữ nguyên quyết định truy tố theo Cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về việc: bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo là người cao tuổi và có hoàn cảnh kinh tế, gia đình khó khăn; đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 3 Điều 250, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, các Điều 37 và 38 Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Chayer- nnn... từ 13 năm đến 14 năm tù về tội Vận chuyển trái pháp chất ma túy; Trục xuất bị cáo Chayer- nnn... ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam, sau khi chấp hành án; Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo; Quyết định trả lại bị cáo: 01 quyển hộ chiếu CANADA, 02 điện thoại di động, 01 máy tính Lenovo và 1.190 CAD; tịch thu tiêu hủy đối với 03 thùng xốp niêm phong dán kín và 01 thùng cát tông niêm phong dán kín (*bên trong chứa chất ma túy*) và các vật chứng còn lại.

- Người bào chữa cho bị cáo xác nhận về hành vi phạm tội và tội danh của bị cáo Chayer- nnn... theo quy kết của Cáo trạng; đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về việc bị cáo là người cao tuổi, có hoàn cảnh kinh tế và gia đình khó khăn, nợ nần và đang trực tiếp chăm sóc con nhỏ sinh năm 2013, bị cáo phạm tội trong hoàn cảnh khó khăn, bị các đối tượng khác lợi dụng và thực tế chưa thu lợi bất chính; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và tích cực hợp tác với Cơ quan có trách nhiệm trong quá trình giải quyết vụ án để giảm nhẹ và xử phạt bị cáo với mức hình phạt thấp hơn đề nghị của đại diện Viện kiểm sát; cũng đủ tác dụng để cải tạo đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

- Đại diện Đại sứ quán Canada tại Việt Nam đề nghị Hội đồng xét xử xem xét về việc bị cáo Chayer- nnn... thiếu hiểu biết đối với pháp luật Việt Nam và pháp luật về ma túy, bị cáo có hoàn cảnh khó khăn và đang nuôi dưỡng con dưới 18 tuổi để giảm nhẹ hình phạt và nhân đạo đối với bị cáo Chayer- nnn....

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Cơ quan điều tra Công an thành phố Hà Nội và Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, người bào chữa, bị cáo và những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo Chayer- nnn... tại phiên tòa sơ thẩm phù hợp lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, lời khai của những người làm chứng và các hình ảnh trích xuất Camera, phù hợp các vật chứng đã thu giữ, kết luận định giám định và các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập hợp pháp trong hồ sơ vụ

án- Đủ cơ sở kết luận: với mục đích được xóa khoản nợ là 15.000 CAD, Chayer- nnn... đã vận chuyển trái chất ma túy là 29.988,18 gam Cần sa (*được giấu trong 02 chiếc vali*) từ Canada đến Việt Nam để giao cho đối tượng khác thì bị kiểm tra, phát hiện và thu giữ vật chứng tại Sân bay Quốc tế Nội Bài (*huyện Sóc Sơn, thành phố Hà Nội*) vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 14/6/2022; bị cáo Chayer- nnn... xác nhận đã biết rõ bên trong 02 chiếc vali là chất ma túy nhưng vẫn vận chuyển để được xóa khoản vay nợ 15.000 CAD; bị cáo đã nhận thức rõ về hành vi sai phạm của bản thân, xin lỗi và xin giảm nhẹ hình phạt. Hành vi của Chayer- nnn... đã phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 3 Điều 250 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội đã truy tố bị cáo Chayer- nnn... theo tội danh và điều luật đã viện dẫn là có căn cứ và đúng pháp luật.

[3] Điều 250 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) của nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam quy định: “1. Người nào vận chuyển trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích sản xuất, mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm: ...

3. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 15 năm đến 20 năm: ...

c) Lá cây coca; lá khát; lá, rễ, thân, cành, hoa, quả của cây cần sa hoặc bộ phận của cây khác có chứa chất ma túy do Chính phủ quy định có khối lượng từ 25 kilôgam đến 75 kilôgam;

[4] Hành vi phạm tội của bị cáo Chayer- nnn... là đặc biệt nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước đối với các chất ma túy; Cần sa là chất ma túy rất độc hại, tàn phá và hủy hoại sức khỏe con người, là một trong những nguyên nhân chính phát sinh ra các tệ nạn xã hội và các loại tội phạm đặc biệt nghiêm trọng khác trong đời sống xã hội; bị

cáo Chayer- nnn... nhận thức rõ về tác hại của ma túy và chính sách pháp luật của Việt Nam đối với tội phạm về ma túy nhưng vẫn cố ý Vận chuyển trái phép số lượng lớn chất ma túy xâm nhập vào lãnh thổ Việt Nam nhằm thu lợi bất chính nên cần xử lý nghiêm minh để cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung; góp phần đấu tranh phòng, chống tệ nạn và các tội phạm về ma túy trong đời sống xã hội.

[5] Bị cáo Chayer- nnn... có nhân thân tốt và không có các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự; bị cáo Chayer- nnn... *“thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”*, *“tích cực hợp tác với cơ quan có trách nhiệm trong quá trình giải quyết vụ án”*, *“là người cao tuổi”* và *“có hoàn cảnh kinh tế và gia đình khó khăn”*, là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo theo các điểm s và t khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 54 Bộ luật Hình sự, quyết định hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt đối với bị cáo theo quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đề nghị tại phiên tòa, để cải tạo đối với bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

[6] Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt bổ sung là trục xuất bị cáo Chayer- nnn... ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam, sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù theo quy định tại Điều 37 Bộ luật Hình sự; do bị cáo phạm tội lần đầu nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Chayer- nnn... theo khoản 5 Điều 250 Bộ luật Hình sự.

[7] Tại Cơ quan điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Chayer- nnn... đều khai nhận không biết rõ tên, tuổi và địa chỉ của các đối tượng thuê bị cáo vận chuyển ma túy, giao ma túy cho bị cáo và tiếp nhận ma túy tại Việt Nam nên không có đủ căn cứ để Cơ quan điều tra xác minh, làm rõ và xử lý đối với các đối tượng nêu trên; Cáo trạng không truy tố nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Đối với chất ma túy đã thu giữ của bị cáo Chayer- nnn... (*được niêm phong dán kín trong 03 thùng xốp và 01 thùng cát tông*) là chất ma túy độc hại,

cấm sử dụng và lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy theo quy định tại các điểm a và c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8.1] Đối với 01 quyền hộ chiếu CANADA số ..., 02 điện thoại di động, 01 Laptop và 1.190 CAD đã thu giữ, là tài sản và giấy tờ về nhân thân của bị cáo, không liên quan trực tiếp đến tội phạm nên cần trả lại bị cáo theo quy định tại điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[8.2] Đối với các vật chứng khác (*02 chiếc valy, quần, áo, dép, dây lưng và các giấy tờ, đồ vật khác*) đã được dùng để che giấu chất ma túy và có giá trị sử dụng không đáng kể; tại phiên tòa, bị cáo khai nhận phần lớn các vật dụng này là của ai, bị cáo có một số ít vật dụng nhưng giá trị không đáng kể và không quan trọng; vì vậy, cần tịch thu tiêu hủy đối với các vật chứng này theo quy định tại điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[9] Bị cáo Chayer- nnn... là người cao tuổi nên Hội đồng xét xử quyết định miễn án phí sơ thẩm cho bị cáo theo điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết về án phí, lệ phí Tòa án; bị cáo Chayer- nnn... có quyền kháng cáo theo quy định các Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Chayer- nnn... phạm tội Vận chuyển trái phép chất ma túy.

Áp dụng điểm c khoản 3 Điều 250, các điểm s và t khoản 1, khoản 2 Điều 51, khoản 1 Điều 54, các Điều 37 và 38 Bộ luật Hình sự năm 2015 (*sửa đổi, bổ sung năm 2017*) của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;

Xử phạt bị cáo Chayer- nnn... 14 (*mười bốn*) năm tù; thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 14/6/2022;

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo Chayer- nnn...;

Trục xuất bị cáo Chayer- nnn... ra khỏi lãnh thổ nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam, sau khi bị cáo chấp hành xong hình phạt tù.

2. Căn cứ các điểm a và c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam:

- Tịch thu tiêu hủy đối với:

+ 03 thùng xộp niêm phong dán kín, không kiểm tra bên trong niêm phong. Bên ngoài có chữ ký của Giám định viên Nguyễn Thị Thành, Điều tra viên Nguyễn Công Đức, Cán bộ điều tra Nguyễn Tiến Bộ và các thành phần có liên quan Nguyễn Thị Mai Anh, Bùi Hoàng Anh, Lê Ngọc Huy, Nguyễn Tiến Dũng, Vũ Kim Tuấn, Nguyễn Xuân Lâm, Tạ Văn Thực.

+ 01 thùng cát tông niêm phong dán kín, không kiểm tra bên trong niêm phong. Bên ngoài có chữ ký của Giám định viên Nguyễn Thị Thành, Điều tra viên Nguyễn Công Đức, Cán bộ điều tra Nguyễn Tiến Bộ và các thành phần có liên quan Nguyễn Thị Mai Anh, Bùi Hoàng Anh, Lê Ngọc Huy, Nguyễn Tiến Dũng, Vũ Kim Tuấn, Nguyễn Xuân Lâm, Tạ Văn Thực.

+ 01 va ly màu xanh; 01 va ly màu ghi; 01 đôi dép; 01 thắt lưng; 01 áo cộc tay màu đen; 01 áo cộc tay màu xanh; 01 áo cộc tay màu tím than có chữ MeComplete; 01 mảnh vải màu hồng; 01 áo cộc tay màu tím than có chữ Vancouver-2010; 01 áo ghi dài tay có chữ My Style; 01 áo cộc tay màu đen; và 02 mảnh vải màu xanh; đều đã qua sử dụng.

+ 01 vé máy bay mang tên Chayer- nnn... Mr, số hiệu chuyến bay AC 021 bay từ Toronto đến Tokyo, lúc 12h50' ngày 12/06/2022, số ghế 19D; 01 vé máy bay mang tên Chayer- nnn... Mr, số hiệu chuyến bay NH 897 bay từ Tokyo đến Hà Nội, lúc 18h00' ngày 13/06/2022, số ghế 26B; 01 tem dán trên hành lý ký hiệu AC21-12JUN, mã vạch 0014102214; và 01 tem dán trên hành lý ký hiệu AC21-12JUN, mã vạch 0014102215; đều đã qua sử dụng.

- Trả lại bị cáo Chayer- nnn... đối với: 01 quyển hộ chiếu CANADA, số ... mang tên Chayer- nnn... đã qua sử dụng; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone màu đen; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung màu đen; và 01 máy

tính Laptop nhãn hiệu Lenovo màu đen; đều đã qua sử dụng, không kiểm tra được chất lượng và tình trạng hoạt động máy.

- Trả lại bị cáo Chayer- nnn...: 1.190 CAD (*một nghìn, một trăm chín mươi đô la Canada*) đã thu giữ của bị cáo.

(*Các vật chứng, tài sản nêu trên đã được chuyển đến Cục thi hành án dân sự thành phố Hà Nội theo Biên bản giao nhận ngày 14/3/2023 và Ủy nhiệm chỉ lập ngày 24/02/2023*)

3. Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án:

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chayer- nnn....

4. Căn cứ các Điều 331 và 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 của nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam:

Bị cáo Chayer- nnn... có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội (P1);
- Công an TP Hà Nội (PC04- Đ5);
- Trại tạm giam số 1- CATPHN;
- Cục THADS thành phố Hà Nội;
- Bị cáo Chayer- nnn...;
- Cục Lãnh sự Bộ Ngoại giao;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

PHẠM NĂNG THÀNH